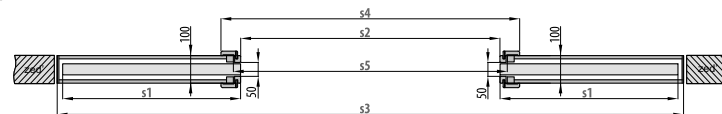
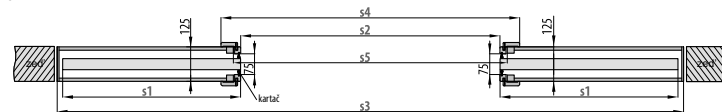


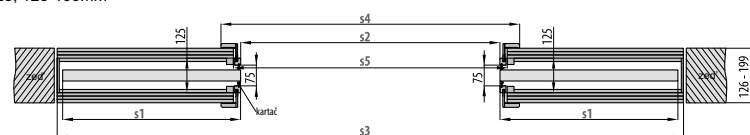
Nákres 9. PD2P.100



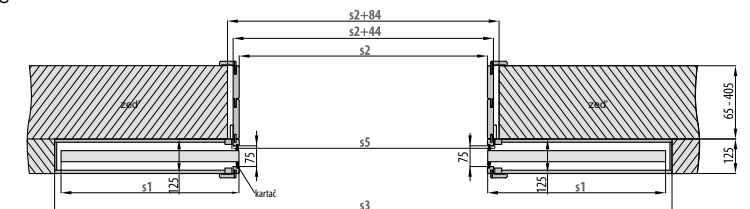
Nákres 10. PD2P.125



Nákres 11. PD2P.125, 125-199mm



Nákres 12. PD2PPS



|           | Rozměry, mm                | PD1P |      |      |      |      | PD2P |      |      |      |       |
|-----------|----------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|
|           |                            | 60   | 70   | 80   | 90   | 100  | 2x60 | 2x70 | 2x80 | 2x90 | 2x100 |
| <b>S1</b> | Šířka dveří                | 644  | 744  | 844  | 944  | 1044 | 1288 | 1488 | 1688 | 1888 | 2088  |
| <b>S2</b> | Šířka ve světlosti zárubně | 602  | 702  | 802  | 902  | 1002 | 1250 | 1450 | 1650 | 1850 | 2050  |
| <b>S3</b> | Orientační šířka pouzdra   | 1318 | 1518 | 1718 | 1918 | 2118 | 2538 | 2938 | 3338 | 3738 | 4138  |
| <b>S4</b> | Šířka pokrytí zárubně      | 744  | 844  | 944  | 1044 | 1144 | 1392 | 1592 | 1792 | 1992 | 2192  |
| <b>H1</b> | Výška dveří                | 1983 | 1983 | 1983 | 1983 | 1983 | 1983 | 1983 | 1983 | 1983 | 1983  |
| <b>H2</b> | Výška ve světlosti zárubně | 1976 | 1976 | 1976 | 1976 | 1976 | 1976 | 1976 | 1976 | 1976 | 1976  |
| <b>H3</b> | Orientační výška pouzdra   | 2115 | 2115 | 2115 | 2115 | 2115 | 2115 | 2115 | 2115 | 2115 | 2115  |

10. Spojte prvky s použitím spojek: stočte rohovník pomocí kovových spojek, prvky z umělé hmoty umístěte do otvorů nadpraží a stojiny a upevněte šrouby.

11. Montáž - PRVNÍ etapa

| ETAPY MONTÁŽÍ | Název systému | PD1P<br>(název a počet potřebných prvků)   | PD2P<br>(název a počet potřebných prvků)                       |
|---------------|---------------|--|--|
| První         | 100           | Krycí lišta, pero 10 mm (3 ks, 2 dlouhé a 1 krátká) + obvodová stojina 25 mm (2 ks, 1 dlouhá a 1 krátká) + dorazová stojina 100 mm (1ks) | Obvodová stojina 25 mm (3 ks) + krycí lišta, pero 10 mm (3 ks) |
|               | 125           | Krycí lišta, pero 10 mm (3 ks, 2 dlouhé a 1 krátká) + obvodová stojina 25 mm (2 ks, 1 dlouhá a 1 krátká) + dorazová stojina 125 mm (1ks) | Obvodová stojina 25 mm (3 ks) + krycí lišta, pero 10 mm (3 ks) |
|               | 125-199       | Krycí lišta, pero 40 mm (3 ks, 2 dlouhé a 1 krátká) + obvodová stojina 25 mm (2 ks, 1 dlouhá a 1 krátká) + dorazová stojina 125 mm (1ks) | Obvodová stojina 25 mm (3 ks) + krycí lišta, pero 40 mm (3 ks) |
|               | PS            | Krycí lišta, pero 10 mm (3 ks, 2 dlouhé a 1 krátká) + obvodová stojina 25 mm (2 ks, 1 dlouhá a 1 krátká) + dorazová stojina 125 mm (1ks) | Obvodová stojina 25 mm (3 ks) + krycí lišta, pero 10 mm (3 ks) |

12. Složenou konstrukci vsuňte do dveřního otvoru, NEOSAZUJTE JI NAPEVNO.

13. Montáž - DRUHÁ etapa

| ETAPY MONTÁŽÍ | Název systému | PD1P<br>(název a počet potřebných prvků)   | PD2P<br>(název a počet potřebných prvků)                       |
|---------------|---------------|--|--|
| Druhá         | 100           | Krycí lišta, pero 10 mm (3 ks, 2 dlouhé a 1 krátká) + obvodová stojina 25 mm (2 ks, 1 dlouhá a 1 krátká) | Obvodová stojina 25 mm (3 ks) + krycí lišta, pero 10 mm (3 ks) |
|               | 125           | Krycí lišta, pero 10 mm (3 ks, 2 dlouhé a 1 krátká) + obvodová stojina 25 mm (2 ks, 1 dlouhá a 1 krátká) | Obvodová stojina 25 mm (3 ks) + krycí lišta, pero 10 mm (3 ks) |
|               | 125-199       | Krycí lišta, pero 10 mm (3 ks, 2 dlouhé a 1 krátká) + obvodová stojina 25 mm (2 ks, 1 dlouhá a 1 krátká) | Obvodová stojina 25 mm (3 ks) + krycí lišta, pero 40 mm (3 ks) |
|               | PS            | Obložení zdi, ostění ** (3 ks, 2 dlouhé a 1 krátká) + obvodová stojina 25 mm (2 ks, 1 dlouhá a 1 krátká) | Obložení zdi, ostění ** (3 ks) + obvodová stojina 25 mm (2 ks) |

Pozor: V PDP/PS - Před instalací obvodové stojiny z vnitřní strany je nutné ji spojit s ostěním, které představuje obložení zdi. Spojené prvky musí přiléhat ke konstrukci dveří.

14. Složenou konstrukci osadte do dveřního otvoru, NEOSAZUJTE JI NAPEVNO.

15. Montáž - TŘETÍ etapa

| ETAPY MONTÁŽÍ | Název systému | PD1P<br>(název a počet potřebných prvků)   | PD2P<br>(název a počet potřebných prvků)  |
|---------------|---------------|--|---|
| Třetí         | PS            | Obložení zdi dle tloušťky - ostění 1 kpl, (2 dlouhé a 1 krátká) nebo několikanásobný komplet | Obložení zdi dle tloušťky - ostění 1 kpl, (3 dlouhé) nebo několikanásobný komplet |

16. Složenou konstrukci zasadte do dveřního otvoru, NEOSAZUJTE JI NAPEVNO.

17. Montáž - ČTVRTÁ etapa

| ETAPY MONTÁŽÍ | Název systému | PD1P<br>(název a počet potřebných prvků)            | PD2P<br>(název a počet potřebných prvků) |
|---------------|---------------|---|--|
| Čtvrtá        | PS            | Krycí lišta, pero 20 mm (3 ks, 2 dlouhé a 1 krátká) | Krycí lišta, pero 20 mm (3 ks)           |

18. Složenou konstrukci zasadte do dveřního otvoru, NEOSAZUJTE JI NAPEVNO.

19. Zkontrolujte, jak křídlo přiléhá k dorazovému stojinu. V případě potřeby upravte šrouby zašroubovanými do úchytů.

20. Odstraňte ze stěny spojené prvky v druhé až čtvrté etapě.

21. Trvale osadte prvky přípevně v prvním etapu.

22. Osadte do zdi jednotlivé konstrukce, v souladu s etapami montáže

## REKLAMAČNÍ ŽADOST

\_\_\_\_\_ VYPLNÍ PRODÁVAJÍCÍ

### PRODÁVAJÍCÍ

### RAZÍTKO KONTROLY KVALITY

Razítko, podpis/datum

\_\_\_\_\_

Datum prodeje \_\_\_\_\_ datum přijetí reklamacie \_\_\_\_\_

č. stvrzenky \_\_\_\_\_ NAZEV ZBOŽÍ \_\_\_\_\_

ŽADATEL NESE OBČANSKO-PŘÁVNÍ ODPOVĚDNOST ZA OBSAH UVEDENÝ V REKLAMAČNÍ ŽADOSTI. VÝROBCE SI VYHRADŽUJE PRAVO ZAMÍTNOUT REKLAMACI BEZ ROZHODNUTÍ, POKUD JSOU ÚDAJE V ŽADOSTI NEKOMPLETNÍ, NEČITELNÉ NEBO NEJEDNOZNAČNÉ. KONEČNÉ HODNOCENÍ OPRAVNĚNOSTI REKLAMACE JE PROVÁDĚNO PODNIKOVOU KONTROLOU KVALITY PO VRÁCENÍ VÝROBKU VÝROBCI. SOUHLAS S PŘIJETÍM VRÁCENÉHO VÝROBKU SE TÝKÁ VÝHRADNĚ SORTIMENTU, KTERÝ JE UZNANÝ V RÁMCI REKLAMAČNÍHO ŘÍZENÍ, OZNAČENÝ A ZABEZPEČENÝ PŘED POŠKOZENÍM

### ÚDAJE O ZÁKAZNÍKOVÍ

DŮKLADNÝ POPIS VADY: (TYP VADY, VELIKOSTA, atd. )

### OKOLNOSTI OBJEVU VADY:

(Při odběru / při instalaci / během použití / jinak)

### OČEKÁVÁNÍ KUPUJÍCÍHO:

(DODÁVKA PŘÍSLUŠENSTVÍ / OPRAVA / VÝMĚNA ZA ZBOŽÍ BEZ ZÁVAD)



### ÚSTŘIŽEK PRO KUPUJÍCÍHO

Datum nahlášení reklamacie \_\_\_\_\_

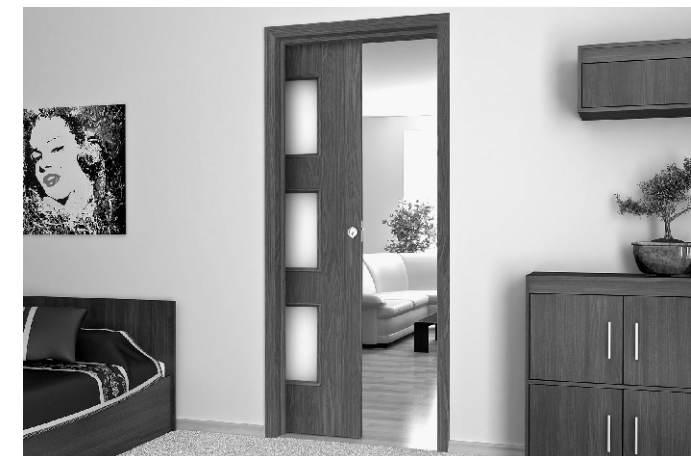
Razítko a podpis prodávajícího \_\_\_\_\_

6/6

**ERKADO**  
TVOJE DVEŘE - TVŮJ DŮM

## POSUVNÉ DVEŘE JEDNOKŘÍDLÉ A DVOUKŘÍDLÉ DO STAVEBNÍHO POUZDRA

### ZÁRUČNÍ LIST ZÁRUBNĚ A POKYNY K MONTÁŽÍ DVEŘÍ A ZÁRUBNÍ



**Před zahájením montáže je nutné seznámit se se záručními podmínkami a návodem k montáži.**

**ERKADO Zbigniew Kozłowski**  
Chwałowice 156, 37-455 Radomyśl n/Sanem  
NIP 865-118-29-63  
e-mail: biuro@erkado.pl  
www.erkado.pl

**INTERIÉROVÉ DVEŘE**  
tel. 15/ 838 10 57  
fax 15/ 838 18 84

**VCHODOVÉ DVEŘE**  
tel. 15/ 845 33 88  
fax 15/ 845 34 05

**Zastoupení pro ČR:**  
ERKADO CZ s.r.o.  
Centrala: Průběžná 1548/90, Praha, 100 00  
e-mail: info@erkado.cz, reklamacie@erkado.cz  
+420 244 460 824 www.erkado.cz

## ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. ERKADO Zbigniew Kozłowski, dále zvaný RUČITEL prohlašuje, že v období a za podmínek uvedených v záručním listě má Kupující právo na bezplatné odstranění závad uznaných v rámci reklamčního řízení.

2. Předmětem záruky je záručeň pro posuvné dveře do pouzdra zhotovená z MDF desky vysoké kvality potažená povrchem dle výběru, dále zvaná VÝROBEK.

3. VÝROBEK splňuje technické normy platné v Polsku a je v souladu s technickým schválením č. AT-8844/2012 vydaným Ústavem stavební techniky.

4. Rozsah záruční ochrany se omezuje na území Polska.

5. Záruční doba činí 24 měsíce od data nákupu, potvrzená originálem prodejního dokladu (paragon nebo daňová faktura).

6. Závazky RUČITELE se omezují na odpovědnost za fyzické skryté závady, které nejsou viditelné při nákupu a odhalené v záruční době, nahlášené do 7 dnů od data jejich odhalení.

7. Zjevné vady, množstevní, rozměrové a funkční, nahlášené při převzetí (avšak ne později než 7 dnů od data nákupu), pod podmínkou, že nebyly zahájeny montážní činnosti. Instalování příslušenství, upevnění montážní sady, osazení na zdi a změna konstrukčních parametrů je považována za zahájení montáže.

8. Za zjevnou vadu se považuje vada, která splňuje následující kritéria:

- Viditelná ze vzdálenosti ne menší než 1,5 m

- Hodnocena pouhým okem v rozptýleném světle

9. Subjektem příslušným k přijetí reklamace je Prodávající.

Reklamační žádosti VÝROBKŮ zakoupených bezprostředně u RUČITELE směřujte na adresu: ERKADO Zbigniew Kozłowski, Folwark 8, Os. POM, 23-275 Goscieradów, reklamacje@erkado.pl, tel. 15 83810 57 inter. 21.

10. K čerpání záručních oprávnění je vyžadováno předložení Proávajícímu řádně vyplněného záručního listu a nákupního dokladu.

11. Reklamace je posouzena do 14 (čtrnácti) dnů od data písemného přijetí žádosti. Termín posouzení je automaticky a bez oznámení prodloužen z důvodů zpoždění nebo pochybení Kupujícího.

12. RUČITEL si před vydáním rozhodnutí vyhrazuje právo prohlídky ukončené vyhotovením zápisu.

13. O způsobu posouzení reklamace rozhoduje RUČITEL. Maximální náklady na odstranění závad VÝROBKŮ jsou omezeny na hodnotu jeho pořízení. Vrácení výrobku, který byl uznán za vadný, do prodejního místa, je v režii Kupujícího.

14. K odstranění závady dochází v době 30 dnů od písemného uznání oprávněnosti reklamace. Termín je prodloužen v důsledku pochybení Kupujícího, pravidelných výrobních, svátečních přestávek, nebo poruch, které nezávisí na RUČITELI. O důvodech zpoždění bude Kupující informován bezprostředně po jejich výskytu.

15. Záruka nezahrnuje:

- mechanická poškození (poškrábání, odění) vzniklá v průběhu dodávky nebo skladování,

- chybějící povrch nebo rozdíly v odstínech pod těsněním nebo v místech, která nejsou důležitá pro estetické hodnoty,

- rozdíly v odstínech, vyplývající z přírodních zabarvení struktur dřeva, rozhodující o unikátnosti VÝROBKŮ,

- opotřebení vyplývající z běžného používání,

16. Kupující ztrácí záruční oprávnění za závady vzniklé nezávisle na RUČITELI, a zvláště za:

- poškození laku nebo povrchu vzniklé v průběhu odstraňování znečištění, samolepicích pásek a jiných materiálů použitých Kupujícím,

- zavedení konstrukčních změn nepovolených RUČITELIEM,

- odlepování povrchu vyplývající z nesprávných provozních podmínek,

- neopatrnost, nedbalost nebo neznalost Kupujícího nebo osob jednajících jeho jménem,

- osudové události a působení vyšší moci,

- důsledky chybné montáže,

- jiné, vyplývající z použití VÝROBKŮ, které není v souladu s jeho určením

17. Přípustné změny konstrukce bez ztráty záruky se týkají možnosti zkrácení základny na rozměr očekávaný Kupujícím, avšak ne více než o 50 mm.

18. Záruka nevylučuje, neomezuje a neruší oprávnění Kupujícího vyplývající z neshodnosti zboží se smlouvou.

19. RUČITEL vylučuje odpovědnost z titulu ručení ve vztahu k subjektům, které získávají VÝROBEK pro účely spojené s hospodářskou činností.

20. Záruční podmínky představují nedílnou součást kupní smlouvy. V záležitostech neupravených jejími zápisí jsou uplatňovány předpisy občanského zákoníku.

## URČENÍ

1. VÝROBEK je určen k zabudování do otvoru a k montáži křídel do sádrokartonové nebo zděné stěny. V závislosti na typu se rozlišuje: Jednokřídlé posuvné dveře do pouzdra (PD1P) umožňující montáž 1 křídla a dvoukřídlé posuvné dveře do pouzdra (PD2P), který umožňuje montáž 2 křídel.

3. VÝROBEK používá výhradně k výplni otvorů v místnostech uvnitř budovy s nevelkým rozdílem teplot a s relativní vlhkostí nepřekračující 50 %. Nedoporučuje se montáž v místnostech s konstantní vysokou vlhkostí, např. prádelny, sauny, bazény, sklepy, garáže.

## PRVKY SYSTEMU

2. Dveřní bezfalcové křídlo PD1P - 1 ks, PD2P - 2 ks

3. Obložková záručeň pro pouzdro

## POKYNY K MONTÁŽI - TÝKÁ SE VŠECH SYSTÉMŮ

1. Systém je přizpůsoben pro použití v stavební pouzdro.

2. Je doporučeno využívat kvalifikované montážní týmy.

3. Práce provádějte v souladu se zásadami montážního návodu.

4. Vodováhou pravidelně kontrolujte svislé a vodorovné směry.

5. Obaly a etikety Výrobce přechovávejte do okamžiku ukončení montáže.

6. Montáž dveří a zárubní zahajte po ukončení jiných opravárenských a stavebních prací (malování, tapetování, pokládání obkladů a podlah)

v místnostech s vlhkostí nepřekračující 50 %, v následujícím pořadí:

a/ Připravte si nástroje.

b/ Rozbalte konstrukci (konstrukce) a zkontrolujte obsah sady.

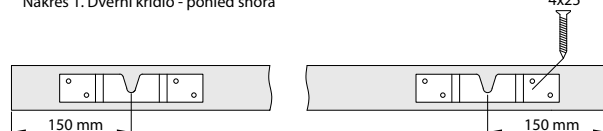
c/ Upevněte konstrukci (konstrukce) symetricky k otvoru ve zdi v souladu se samostatně připojeným návodem k montáži konstrukce, na dokončené podloží nebo na jeho předpokládané úrovni.

d/ Rozbalte křídlo/křídla a zkontrolujte shodnost s objednávkou.

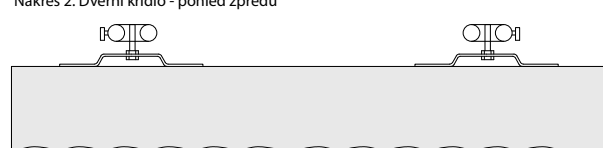
## MONTÁŽ KŘÍDLA

1. V horní části křídla/křídel provrtejte otvory s použitím vrtáku s průměrem 2,0 - 2,5 mm, se zachováním vzdáleností zobrazené na nákrese níže:

Nákr. 1. Dveřní křídlo - pohled shora



Nákr. 2. Dveřní křídlo - pohled zepředu



5. Přišroubujte úchyty.

6. Nasuňte křídlo/křídla na vodící lištu konstrukce, přičemž zkontrolujete jeho funkčnost. Při úplném přesouvání křídla do zavřené polohy se křídlo nemůže sesout z vodící lišty.

POZOR!! Věnujte pozornost správné montáži jezdců. Opačná montáž se projevuje otíráním jezdců o hliníkovou kolejničku při přesouvání dveřního křídla.

7. V systému s hákovým zámkem zkontrolujte funkčnost zámků. V případě potřeby upravte výšku křídla distančními šrouby.

## MONTÁŽ KŘÍDLA

7. Prvky Obložkové zárubní.

| Název systému | Karton (ks.) | PD1P (jednokřídlé)   | Počet prvků       | PD2P (dvoukřídlé)   | Počet prvků |
|---------------|--------------|--|-------------------|---|-------------|
| 100           | 1            | dorazová stojína 100 mm<br>obvodová stojína 25 mm<br>krycí lišta, pero 10 mm   | 1<br>4*<br>6      | obvodová stojína 25 mm<br>krycí lišta, pero 10 mm   | 6<br>6      |
| 125           | 1            | dorazová stojína 125 mm<br>obvodová stojína 25 mm s kartačem<br>krycí lišta, pero 10 mm  | 1<br>4*<br>6      | obvodová stojína 25 mm s kartačem<br>krycí lišta, pero 10 mm  | 6<br>6      |
| 125-199       | 1            | dorazová stojína 125 mm<br>obvodová stojína 25 mm s kartačem<br>krycí lišta, pero 40 mm<br><b>Poznámka: Kupující sam zužuje pero 40 do tloušťky zdi</b>                | 1<br>4*<br>6      | obvodová stojína 25 mm s kartačem<br>krycí lišta, pero 40 mm<br><b>Poznámka: Kupující sam zužuje pero 40 do tloušťky zdi</b>                | 6<br>6      |
| ZN            | 2            | dorazová stojína 125 mm<br>obvodová stojína 25 mm s kartačem<br>krycí lišta, pero 10 mm<br>krycí lišta, pero 20 mm<br>Obložení zdi dle tloušťky, ostění (tabulka níže) | 1<br>4*<br>3<br>3 | obvodová stojína 25 mm s kartačem<br>krycí lišta, pero 10 mm<br>krycí lišta, pero 20 mm<br>Obložení zdi dle tloušťky, ostění (tabulka níže) | 6<br>3<br>3 |

\* obvodová stojína 25 mm má 2 delky- 2 dlouhé a 2 krátké

Obložení zdi dle tloušťky, ostění

| Rozsah     | Dodatečné ostění ** | Dodatečné ostění |
|------------|---------------------|------------------|
| 65-85 mm   | 65 mm               |                  |
| 85-105 mm  | 85 mm               |                  |
| 105-125 mm | 105 mm              |                  |
| 125-145 mm | 125 mm              |                  |
| 145-165 mm | 145 mm              |                  |
| 165-185 mm | 165 mm              |                  |
| 185-205 mm | 185 mm              |                  |
| 205-225 mm | 205 mm              |                  |
| 225-245 mm | 225 mm              |                  |

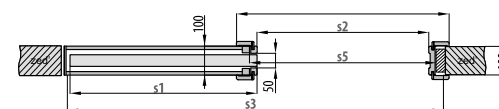
| Rozsah     | Dodatečné ostění ** | Dodatečné ostění | Dodatečné ostění |
|------------|---------------------|------------------|------------------|
| 245-265 mm | 245 mm              |                  |                  |
| 265-285 mm | 145 mm              | 120 mm           |                  |
| 285-305 mm | 165 mm              | 120 mm           |                  |
| 305-325 mm | 185 mm              | 120 mm           |                  |
| 325-345 mm | 205 mm              | 120 mm           |                  |
| 345-365 mm | 225 mm              | 120 mm           |                  |
| 365-385 mm | 245 mm              | 120 mm           |                  |
| 385-405 mm | 145 mm              | 120 mm           | 120 mm           |

\*\* *Dodatečné ostění má továrně upevněný prvek zajišťující svislici, který se po upevnění musí opírat o konstrukci.*

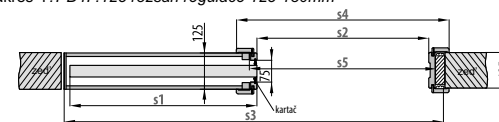
2. Otevřete obal, aniž byste poškodili polystyrén, karton nebo etikety výrobce, vybalte všechny prvky a uložte je na čistý povrch, který nezpůsobí poškození povrchu.

3. Zkontrolujte všechny rozměry v souladu s níže uvedeným schématem a tabulkou rozměrů,

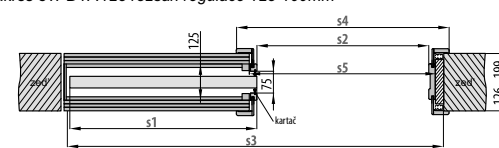
Nákr. 3. PD1P.100



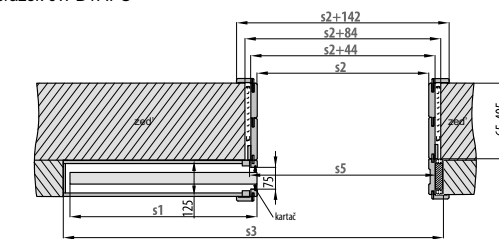
Nákr. 4. PD1P.125 rozsah regulace 125-130mm



Nákr. 5. PD1P.125 rozsah regulace 125-199mm



Obrázek 6. PD1PPS



Obrázek 7. PD2P



Obrázek 8. PD1P

